



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NS2-21 — **E.OSG-NACC98687**

18 de agosto de 2023

Para: Centros de Instrucción en las Regiones NAM/CAR y firmantes de la DoI

Asunto: **Invitación – Reunión Extraordinaria del Grupo de Trabajo de Centros de Instrucción de Aviación Civil NAM/CAR (NAM/CAR/CATC/WG/EXT)**
Santo Domingo, República Dominicana, 17 al 18 de octubre de 2023

Tramitación

- Requerida:
- 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día a más tardar el **1 de septiembre de 2023**;
 - 2) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta; y
 - 3) Registrar participantes a más tardar el **29 de septiembre de 2023**.

Distinguido/a Señor/Señora:

A continuación de la Conclusión NAM/CAR/CATC/WG/7/5 – *Reunión Extraordinaria del NAM/CAR/CATC/WG* aprobada por la Undécima Reunión de Directores de Aviación Civil de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/DCA/11), deseo invitar a su Administración/Organización a participar en Reunión Extraordinaria del Grupo de Trabajo de Centros de Instrucción de Aviación Civil NAM/CAR (NAM/CAR/CATC/WG/EXT), que se celebrará en la Academia Superior de Ciencias Aeronáuticas (ASCA) en Santo Domingo, República Dominicana, del 17 al 18 de octubre de 2023, auspiciado por el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) de República Dominicana.

Esta reunión extraordinaria, solicitada por el Relator y la Vice-relatora del Grupo, tiene los siguientes objetivos:

- a) procesar la información recabada sobre la oferta de cursos en las Regiones NAM/CAR a fin de mejorar el suministro de la instrucción sostenible y la colaboración regional continua para brindar apoyo en la instrucción (Decisión NAM/CAR/CATC/WG/6/1); y
- b) analizar la información recopilada sobre los recursos disponibles para ser compartidos en caso de una crisis con miras a anticipar cualquier suspensión de largo plazo, enfocando los esfuerzos para garantizar la continuidad de la instrucción y la validez de las competencias de los profesionales involucrados en la aviación civil (Decisión NAM/CAR/CATC/WG/6/2).

... / 2

Se espera la asistencia de la membresía del Grupo de Tarea Intercambio de Información sobre Instrucción entre los Centros de Instrucción y del Grupo de Tarea para el diseño de medidas ante contingencias, así como de los/as Directores/as de los Centros de Instrucción de Aviación Civil regionales y nacionales de los Estados y Territorios de la Regiones NAM/CAR de la OACI, y de las entidades firmantes de la Declaración de Intención (DoI) para la colaboración regional en materia de instrucción. Los idiomas de trabajo de la reunión serán el inglés y el español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **1 de septiembre de 2023**.

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **29 de septiembre de 2023** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/Ak0AA17P6t>

La lista de hoteles recomendados para los/as participantes de la reunión está adjunta como **Apéndice B**. Las instalaciones de ASCA están ubicadas en: Academia Superior de Ciencias Aeronáuticas ASCA, Prolongación ruta 66, Punta Caucedo, Complejo Aeronáutico Dominicano, Santo Domingo Este, República Dominicana.


Toda la documentación/las presentaciones de la reunión/el evento estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación/presentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración desee presentar/entregar para la reunión deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema.

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **2 de septiembre de 2023** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **2 de octubre de 2023**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

La coordinadora de la reunión por parte de ASCA de República Dominicana es la Sra. Vanessa Byas, Coordinadora Técnica de ASCA, Tel. + 1 809 633 1100, correo electrónico vbyas@asca.edu.do. Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Fernando Camargo, Especialista Regional en Asistencia Técnica o con la Sra. Claudia López, Asociada de Desarrollo e Implementación de Capacidades al siguiente correo nacc-tc@icao.int.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



Christopher Barks
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Apéndices:

*A – Orden del Día; B – Lista de Hoteles; C – Plantilla Nota de Estudio;
D – Plantilla Nota de Información; E – Plantilla Apéndice*



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**Reunión Extraordinaria del Grupo de Trabajo de Centros de Instrucción de Aviación Civil NAM/CAR
(NAM/CAR/CATC/WG/EXT)**

Santo Domingo, República Dominicana, 17 al 18 de octubre de 2023

**APÉNDICE A
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

**Cuestión 1 del
Orden del Día:**

Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario

**Cuestión 2 del
Orden del Día:**

Intercambio de información sobre Instrucción entre los Centros de Instrucción

- 2.1 Presentación y recopilación de oferta de capacitación del Grupo de Trabajo de Centros de Instrucción
- 2.2 Procedimiento de actualización de la información en la página web del NAM/CAR/CATC/WG
- 2.3 Procedimiento de difusión de la información en la página web del NAM/CAR/CATC/WG
- 2.4 Identificación de necesidades de instrucción de los Estados. lista de puntos focales y distribución de una encuesta
 - 2.4.1 Recopilación y análisis de los resultados de la encuesta
 - 2.4.2 Producción y presentación del informe

**Cuestión 3 del
Orden del Día:**

Medidas Ante Contingencias: Recursos esenciales para las Organizaciones para la Instrucción de la Aviación Civil (CAIO) para ejecutar un Plan de Contingencia

- 3.1 Análisis de información recabada sobre los recursos disponibles para las CAIO que podría compartirse durante una crisis.
 - 3.1.1 Establecimiento de un mecanismo de difusión, publicación y actualización de la plantilla de recursos
- 3.2 Medidas de Contingencia
 - 3.2.1 Diseño de medidas de contingencia y aspectos a tomar en cuenta cuando las CAIO se enfrentan a contingencias
 - 3.2.2 Elaboración y presentación de informe de medidas de contingencia para las CAIO
 - 3.2.3 Establecer mecanismo de difusión y publicación del informe a los Estados de las Regiones NAM/CAR

**Cuestión 4 del
Orden del Día:**

Otros asuntos



Academia Superior de Ciencias Aeronáuticas

Alojamientos Recomendados

Hampton by Hilton Santo Domingo Airport / Categoría: Hotel de Aeropuerto	
Hotel de 4 Estrellas Dirección.: Avenida Las Américas, Km27, Santo Domingo, 32 11336 (a 8 minutos de la ASCA) Tel.: +1 809-375-4000	
Ocupación	Tarifa
DOBLE	US\$119.00 p/p + 28% de Impuesto
SINGLE	US\$99.00 p/p + 28% de Impuesto

Emotions by Hodelpa / Categoría: Resort	
All Inclusive (todo incluido) / Hotel de 4 Estrellas Dirección.: Boulevard Juan Dolio, Playa Juan Dolio 21000, Playa Juan Dolio (A 30 minutos de la ASCA) Tel.: +1 809-339-9555	
Ocupación	Tarifa
DOBLE	US\$85.00 p/p + 28% de Impuesto
SINGLE	US\$97 p/p + 28% de Impuesto

Notas:

1. Todos los hoteles incluyen desayuno americano y WiFi.
2. Reservas directas con el hotel seleccionado.
3. Precios fijos a los Referidos por la ASCA; solicite su referencia en ASCA antes de reservar.
4. Transporte terrestre hacia/desde ASCA incluido para este evento.
5. **Tarifas pudieran variar según la temporada**